

Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislaus)
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

JUNE - Month of

THE MOST SACRED
Heart of Jesus

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *Caritas* associate, trauma-informed
(ext 108) - BrandyA@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
(ext. 113) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Joseph KERRIGAN, pastor
(ext. 106) - HFPastor@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, *Caritas* director
(ext. 103) - BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager
(ext. 105) - DianaR@holyfamilyforall.org

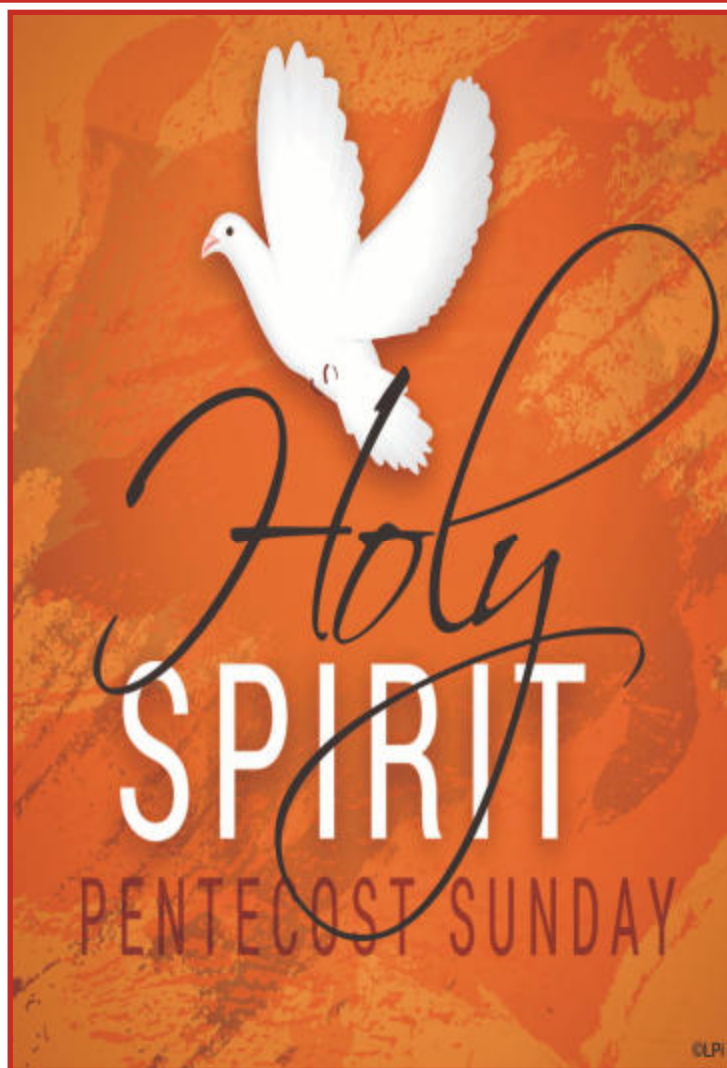
Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Aracely XELHUA, pastoral assistant
(ext. 101) - AracelyX@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





JUNE
The Mode of Life of Priests
 That priests, through the modesty and humility of their lives, commit themselves actively to a solidarity with those who are most poor

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, June 08 - Easter Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the People
 4:30 PM (SH) - (English) - For the People

Sunday, June 09 - Pentecost Sunday

8:00 AM (SL) - (English) - Francis Coughlin
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Tadeusza, Wladyslawa Kubiak i Zdzislawa Fuss
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Itzel Sanchez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Laszlo Kovacs
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Ignacio Merida Contreras

Monday, June 10 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Father Capistran Polgar
 8:00 AM (SH) - (English) - Gloria Silzer

Tuesday, June 11 - Saint Barnabas, Apostle

7:00 AM (SL) - (English) - Joseph Ugri
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio

Wednesday, June 12 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Deceased members of the Connolly and Kenny Family
 8:00 AM (SH) - (English) - Dorothy and Billy Gabbard
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Communion Service

Thursday, June 13 - Saint Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - Father Capistran Polgar
 8:00 AM (SH) - (English) - Jen, Tom, Jeanie, Frank McGuire

Friday, June 14 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
 8:00 AM (SH) - (English) - Harriet and Walter Pytlik

Saturday, June 15 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - James Kennedy Sr.
 4:30 PM (SH) - (English) - Alfred Rotundo

Sunday, June 16 - The Most Holy Trinity

8:00 AM (SL) - (English) - For the People
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Tadeusza Kubiaka
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Adolfo Perez y Alberto Perez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Lopez Lopez
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

Sanctuary Candle – For the Health of Catalina Osorio

Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.



Time - Talent - Treasure
 Thank you for your generosity!

Weekend Collections:
05/26 - \$4,082

To date, Bishop's Annual Appeal - \$14,135.26
 % to goal* - 100.97%

We made our goal of \$14,000*. YAY!
The parish will get back 50% of donations over goal. Let's keep on pressing on! Thank you for your continued support.

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - June nuptials: Hilary Escoboza & Jeffrey Collado, Judy & Francisco, Esperanza & Patricio. Blessings! Congratulations and best wishes!

QUINCEANERA MASSES - Let's pray & bless our Quinceanera celebrants for June: Marlen Chanez, Cindy Lopez, Yesenia Garcia, Angela Mariche, and Vanesa Lugos.

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT - The next round of baptisms are scheduled on June 15 and June 22 for the following: Gael Espinoza Carmona, Gael Bertin Betancourt Martinez, David Jake Ortega Romero, Evelyn Alexa Ortega Romero, Jayleen Vidal Mendez, mia Marian Chacon, Alvares, Jasellie Rose Martinus, Magdalena Narcaez. Blessings!

PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER
 732-545-1681 Ext 102 for details.

■ **BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■ **SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■ **MARRIAGE** - parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date, to secure eligibility and availability.



Flores De Maria
(Nunca es muy temprano para responder a Dios)
 Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de Maria.
 Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
 Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@holyfamilyforall.org.



Diana Ruiz' Hours:
 Sunday - 8am - 2pm, Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm
 Jane Dowling, conference president
 Joseph Grau, vice-president
 Lori Snyder, treasurer

HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES

56 Throop Ave. New Brunswick, NJ
*****BY APPOINTMENT ONLY NOW*****
 Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE

FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Raveena & Vanessa Gayo.



PARISH NEWS

STUDENT PARISHIONERS WIN HISTORY AWARD -- Parishioners and New Brunswick High School students, **Sarahi Lopez (who is also a Theophany Center member) and Bernice Rojas-Rivera**, were part of a four-girl history team that won an award from the League of Historical Societies of New Jersey for their presentation on the Hungarian Revolution of 1956. Congratulations to the girls! Thanks also to parishioners from the Hungarian community of the parish who offered materials or other support.

NEXT ROUND OF FAMILY FAITH FORMATION: The week of June 23.

INFORMATION NIGHT FOR THE DIACONATE: Tuesday, June 25 at 7:30pm at the St. John Neumann Pastoral Center in Piscataway. If interested, contact either Msgr. or Deacon Torres at the parish center.

NEXT CIVIC HOLIDAY/OFFICE CLOSURE: Thursday, July 4. One Mass at 9am at St. Ladislaus will be offered that day.

NEXT PENANCE SERVICE: Monday, July 29 at 7pm at St. Joseph.

FIRMING UP OUR CONNECTIONS TO EASTERN RITE NEIGHBORS -- Msgr. has appointed Deacon Torres to be our official Holy Family point of contact with both St. Sharbel Maronite Catholic Church and Ss. Peter and Paul Byzantine Catholic Church. As many parishioners know, we have a combination of either long histories, shared resources and facilities or cross-promotion with both of these parishes.

ST. SHARBEL DEVOTIONAL MASS TO RESTART AUG. 22 -- We will again offer a monthly devotional Mass for the intercession of St. Sharbel on the 22nd of the month. Next one: Thursday, Aug. 22 at 7pm at St. Joseph.

ENERGY SAVING MASSES -- Effective Monday June 10, all daily Masses at Sacred Heart will move to the hall chapel indefinitely.

SACRISTAN TRAINING -- Interested in learning how to set the Roman Missal and Lectionary for each Mass? Msgr. will offer training after the morning Masses on Tuesday, June 11.

REMEMBER long-time community members Fr. Capistran Polgar, Gloria Silzer and Frank Kaminski, who died in recent weeks, and all our deceased.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

ESTUDIANTES FELIGRESES GANAN EL PREMIO DE HISTORIA - Feligreses y estudiantes de New Brunswick High School Sarahi Lopez (que también es miembro del Centro de TEOFANIA) y Bernice Rojas-River; formaron parte de un equipo de historia de cuatro niñas que ganó un premio de la Liga de Sociedades Históricas de Nueva Jersey por su presentación sobre la revolución húngara de 1956. ¡Felicitaciones a estas jóvenes! Gracias también a los feligreses de la comunidad húngara de la parroquia que ofrecieron materiales y apoyo.

PRÓXIMA RONDA DE FORMACIÓN DE LA FE FAMILIAR: La semana del 23 de junio.

NOCHE DE INFORMACIÓN PARA EL DIACONATO: martes 25 de junio a las 7:30 pm en el Centro Pastoral St. John Neumann en Piscataway. Si está interesado, póngase en contacto con Monseñor o el Diacono Torres en el centro parroquial.

PRÓXIMA FIESTA CÍVICA / CIERRE DE LA OFICINA: jueves 4 de julio. Se ofrecerá una misa a las 9am en San Ladislao ese día.

PROXIMO SERVICIO DE PENITENCIA (CONFESIONES): lunes 29 de julio a las 7 pm en San José.

REAFIRMANDO NUESTRAS CONEXIONES CON LOS VECINOS DEL RITO ORIENTAL - Monseñor ha designado al Diacono Torres como nuestro punto de contacto oficial de la Sagrada Familia tanto con la Iglesia Católica Maronita St. Charbel como con la Iglesia católica bizantina San Pedro y Pablo. Como muchos feligreses saben, tenemos una mezcla de largas historias, recursos e instalaciones compartidas y promoción entre ambas parroquias.

SE RE-INICIA LA MISA DEVOCIONAL A SAN CHARBEL EL 22 DE AGOSTO - Ofreceremos nuevamente una misa devocional mensual por la intercesión de San Chabel el día 22 de cada mes, la próxima será el jueves 22 de agosto a las 7 pm en San José.

MISAS CON AHORRO DE ENERGÍA: a partir del lunes 10 de junio, todas las Misas diarias en el Sagrado Corazón se moverán a la capilla del salón de la parroquia por tiempo indefinido.

ENTRENAMIENTO PARA SACRISTÁN: ¿Está interesado en aprender como arreglar y poner el Misal y el Leccionario romanos para cada misa? Monseñor ofrecerá entrenamiento después de las misas de la mañana el martes 11 de junio.

RECUERDE EN SUS ORACIONES a veteranos miembros de la comunidad, al Padre Capistran Polgar, Gloria Silzer y Frank Kaminski, quienes fallecieron en las últimas semanas, y también a todos nuestros fallecidos.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Zesłanie Ducha Świętego
9 czerwca 2019 r.

Obchodzimy dzisiaj **Święto Zesłania Ducha Świętego**, tzw. „**Zielone Świątki**”. Święto to w tradycji chrześcijańskiej obchodzone jest 50 dni po Zmartwychwstaniu Pańskim jako ukoronowanie i zakończenie okresu wielkanocnego. Prośmy Boga, by siedmiorakie dary Ducha Świętego: mądrości, rozumu, rady, męstwa, umiejętności, pobożności i bojaźni Bożej, stały się udziałem współczesnego świata.

Rozpoczęliśmy miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy **Najświętsze Serce Pana Jezusa**. Litania do Najświętszego Serca Jezusowego będzie odmawiana w naszym kościele po polskiej mszy świętej. Zachęcamy również do codziennego odmawiania jej w naszych rodzinach, gdyż zgodnie z obietnicą przekazaną przez Chrystusa **św. Małgorzacie Marii Alacoque**, nabożeństwo to jest źródłem wielkich łask dla wszystkich, którzy je odprawiają.

W dniu dzisiejszym, w godz. od 10:00 do 18:00, na terenie Middlesex County Fairground, 655 Cranbury Road w East Brunswick, odbywa się **46 Doroczny Festiwal Dziedzictwa Polskiego**. Wstęp \$10 dla dorosłych, dzieci poniżej 10 roku życia – za darmo. Wszystkich serdecznie zapraszamy!

Potrzebujemy kilka osób do przygotowania ołtarzy **na procesję Bożego Ciała**. Prosimy zgłaszać się do pana organisty.

Spotkania „Leisure Club” zostają zawieszane na okres wakacyjny i będą kontynuowane we wrześniu.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na prasę i media katolickie.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Pentecost Sunday, June 9, 2019

Today is the **Pentecost Sunday**, which in a Christian tradition comes 50 days after Resurrection of the Christ and is the end of Easter Season. Let's pray, so the gifts of the Holy Spirit were present in the world today.

June is the month of **special adoration of Sacred Heart of Jesus**. We will be praying **the Litany** on Sundays after the Polish Mass. Please, remember to pray every day at home with your family as well. As Jesus told St. Margaret Maria Alacoque, it will be a source of many graces.

Today, between 10:00 a.m. and 6 p.m. on Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Road, in East Brunswick, the **46 Polish Heritage Festival** will take place. Entry \$10 for adults, children under 10 - free. Everyone is invited.

We need volunteers to decorate altars for **the Corpus Christi procession**. Please contact the organist.

The Leisure Club is taking the summer off and will resume meetings in September.

Today's **second collection** is for the Catholic Communication Campaign.



**Saint Ladislaus Church
@ Holy Family Parish**



"Again Jesus said [to his disciples], 'Peace be with you! As the Father has sent me, I am sending you.' And with that He breathed on them and said, 'Receive the Holy Spirit.'" Jn 20:21-22 "No one can say, 'Jesus is Lord', except in [receipt of] the Holy Spirit. There are different kinds of gifts [of the Spirit], but the same Spirit distributes them. There are different kinds of service [to our Lord], but only one Lord. There are many different forms of good works, but it is the same one God in each of us that works the good. The manifestation of the Spirit to each of us is different so that a common good can be done. " 1 Cor 12:3b-7

When we receive the gifts and graces of the Holy Spirit, Jesus tells us that we are to do so for the common good. The gifts include our talents with which our person is born, and also those that we acquire through knowledge, fortitude, understanding and wisdom. The remaining three (counsel, piety and fear of the Lord) are those gifts that we can act through and utilize to do good for others.

The point is that our gifts and talents are not there to stow away and hide or to profit from selfishly. They are given to us for the purpose of sharing them with each other and not for the purpose of controlling, belittling or exploiting others with them for our benefit. And they are certainly not for acquiring great wealth at others' expense. Because our talents and gifts that we receive are the means by which we communicate God's image within us to everyone else around us. Their rewards and benefits will be reflected in those that we meet, in the same measure of respect we have for their person and salvation. Yes, that is correct, we are responsible for others' salvation not only our own. This is how good conquers evil.

That is the Pentecost Jesus is waiting to return to that fulfills His mission through us and our mission towards all of God's creation.

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**HELP PROTECT
YOUR FAMILY & HOME**
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street

(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



ELMWOOD CEMETERY

Garden cemetery
Cemeterio jardin

732-545-1445

350 Commercial Avenue
New Brunswick

info@theelmwoodcemetery.com

www.theelmwoodcemetery.com

All welcome
Todos bienvenidos



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**catholicmatch®
New Jersey**



CatholicMatch.com/NJ

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Steve Campo** to place an ad today!
scampo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6450



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936